

- Keep these instructions for future reference as they contain important information.
- Battery installation is required. Only adults should install batteries. Tool required for battery installation: Phillips screwdriver (not included).
- Requires three AA (LR6) batteries (not included).
- To clean, wipe with a damp cloth. Do not immerse.

- Lee y guarda estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.
- Requiere colocación de pilas. Solo un adulto debe instalar las pilas. Herramienta necesaria para instalar las pilas: Destornillador de cruz (no incluido).
- Funciona con 3 pilas AA (LR6) (no incluidas).
- Usa un paño húmedo para limpiar este juguete. No lo sumerjas.

- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin, car il contient des informations importantes.
- Des piles doivent être installées par un adulte. Outil requis pour l'installation des piles : tournevis cruciforme (non inclus).
- Fonctionne avec trois piles AA (LR6), non incluses.
- Nettoyer le jouet avec un chiffon humide. Ne pas immerger.

- Guarde estas instruções para futuras referências, pois contém informações importantes.
- É preciso colocar as pilhas. As pilhas devem ser instaladas por um adulto. Ferramenta necessária para a instalação da bateria: Chave Phillips (não incluída).
- Funciona com três pilhas AA (LR6), não incluídas.
- Limpe este brinquedo com um pano úmido. Não mergulhe o produto na água.



**imaginext**

**FVLOB**



# LOWER WINGS AND FISTS    BAJA LAS ALAS Y LOS PUÑOS ABAISSER LES AILES ET LES POINGS ASAS INFERIORES E PULSOS

Push each wing near the shoulder.

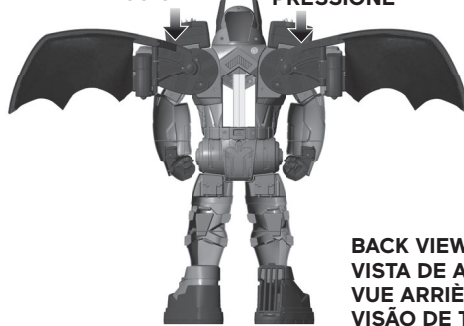
Appuyer sur chaque aile, près de l'épaule.

Empuja cada ala cerca del hombro.

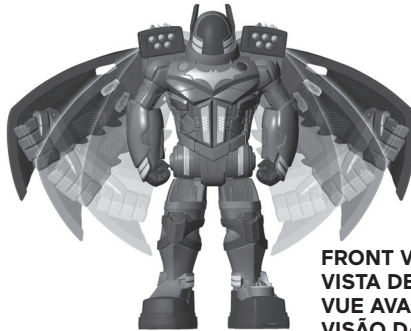
Pressione cada asa perto do ombro.

**PUSH  
EMPUJA  
APPUYER  
PRESSIONE**

**PUSH  
EMPUJA  
APPUYER  
PRESSIONE**



**BACK VIEW  
VISTA DE ATRÁS  
VUE ARRIÈRE  
VISÃO DE TRÁS**



**FRONT VIEW  
VISTA DE FRENTE  
VUE AVANT  
VISÃO DA FRENTE**



# BATTERY INSTALLATION AND POWER COLOCACIÓN DE LAS PILAS Y ENCENDIDO INSTALLATION DES PILES ET MISE EN MARCHÉ COLOCAÇÃO DE PILHAS

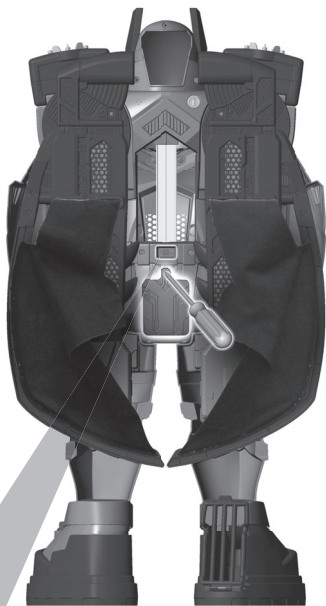


For longer life, use **alkaline** batteries.

Para una mayor duración, usa solo pilas **alcalinas**.

Utiliser des piles **alcalines** pour une durée plus longue.

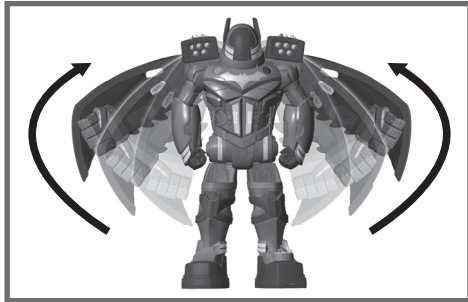
Para maior durabilidade, use pilhas **alcalinas**.



- Slide the power switch ● ON or ○ OFF.
- Pon el interruptor en ENCENDIDO ● o APAGADO ○.
- Mettre l'interrupteur à MARCHÉ ● ou ARRÊT ○.
- Deslize o botão para ● LIGAR ou ○ DESLIGAR.

- Locate the battery compartment door on the back of the toy.
- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver and remove the door.
- Insert three, new AA (LR6) **alkaline** batteries.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw. Do not over-tighten.
- If this toy begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power switch off and then back on again.
- Localiza la tapa del compartimento de pilas en la parte trasera del juguete.
- Afloja el tornillo de la tapa del compartimento de pilas con un destornillador de cruz y retira la tapa.
- Inserta 3 pilas **alcalinas** AA (LR6) nuevas.
- Cierra la tapa del compartimiento de pilas y aprieta el tornillo. No lo aprietes en exceso.
- Si el juguete no funciona correctamente, reinicia el circuito electrónico. Desliza el interruptor en apagado y nuevamente en encendido.
- Localiser le couvercle du compartiment de la pile au dos du jouet.
- Desserrer la vis du couvercle avec un tournevis cruciforme, et retirer le couvercle.
- Insérer trois piles **alcalines** AA (LR6) neuves.
- Remettre le couvercle et serrer la vis. Ne pas trop serrer.
- Si le jouet ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, éteindre le jouet puis le remettre en marche.
- Localize o compartimento de pilhas na parte de trás do brinquedo
- Solte os parafusos e remova a tampa do compartimento de pilhas.
- Coloque três novas pilhas **alcalinas** AA (LR6).
- Feche a tampa do compartimento de baterias e aperte o parafuso. Não aperte excessivamente.
- Se o brinquedo não estiver funcionando de maneira adequada, você deve reiniciar a parte eletrônica. Desligue o brinquedo (movendo o botão liga-desliga) e depois de alguns segundos ligue novamente.
- ATENÇÃO: A colocação e substituição das pilhas devem ser realizadas por um adulto, utilizando a ferramenta adequada para abrir e fechar o compartimento de pilhas.

**TWO-FISTED BATTLE ACTION! ¡ACCIÓN DE DOBLE PUÑO!  
COMBAT À DEUX POINGS! AÇÃO DE LUTA COM DOIS PUNHOS!**



Turn the Power Pad to reveal battle fists and expand the wings. Listen to cool sound effects along with lights.

Gira la plataforma de poder para activar los puños y desplegar las alas. Escucha efectos de sonido increíbles con luces.

Tourner le disque d'activation pour faire apparaître les poings et déployer les ailes. Des effets sonores et des lumières sont déclenchés.

Ligue o ponto de ativação para revelar os punhos e abrir as asas. Escute os efeitos sonoros junto com as luzes!

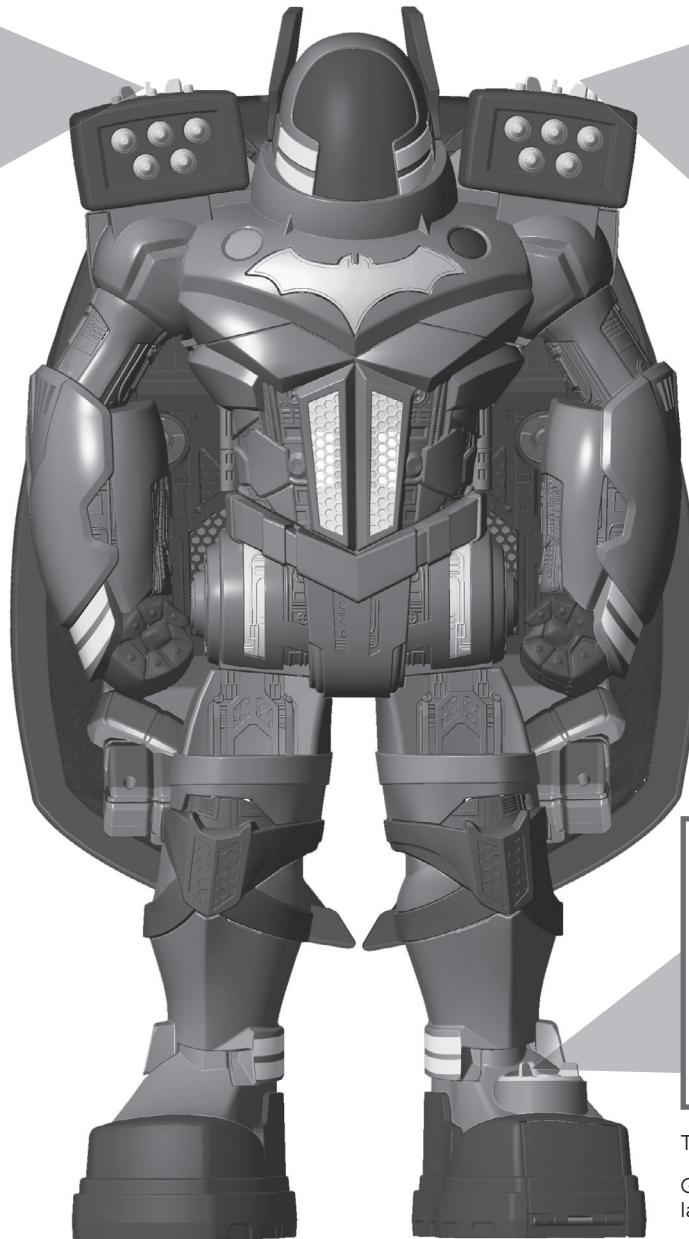


Press the button and talk into the microphone to hear your voice change! Talk into the microphone for up to 10 seconds with each press.

¡Presiona el botón y habla al micrófono para oír cómo cambia tu voz! Habla al micrófono hasta 10 segundos cada vez que presionas el botón.

Appuyez sur le bouton et parlez dans le microphone pour entendre votre voix modifiée! À chaque pression, vous pouvez parler dans le micro pendant un maximum de 10 secondes.

Aperte o botão e fale no microfone para ouvir a mudança de voz! Fale no microfone por até 10 segundos a cada vez que apertar.



Turn the Power Pad to reveal the command center along with sound effects and lights.

Gira la plataforma de poder para ver el centro de comando junto con efectos de sonido y luces.

Tourner le disque d'activation pour découvrir le centre de commande et déclencher les effets sonores et les lumières.

Ligue o ponto de ativação para revelar o centro de comando com efeitos sonoros e luzes.



Turn the Power Pad to launch Batcycle™.

Gira la plataforma de poder para lanzar la Batimoto.

Tournez le disque d'activation pour lancer la Batmoto.

Ligue o ponto de ativação para lançar o Batcycle.

## Troubleshooting

- This toy will enter sleep mode after a few minutes of inactivity. To turn this toy back on, turn a Power Pad on one of the shoulders, press the voice changer button or slide the power switch off and back on.
- When sounds/lights from Batbot™ become faint or stop, it is time for an adult to change the batteries.

## Solución de problemas

- Este juguete entrará en modalidad de reposo después de unos cuantos minutos de inactividad. Para reactivarlo, gira una plataforma de poder en uno de los hombros, presiona el botón de cambio de voz o apaga y vuelve a prender el juguete.
- Sustituye las pilas cuando los sonidos/luces del Batbot™ pierdan intensidad o dejen de funcionar.

## Dépannage

- Ce jouet se met en veille après quelques minutes d'inactivité. Pour le réactiver, tourner le disque d'activation de l'une des épaules, appuyer sur le bouton de transformation de la voix ou mettre l'interrupteur à arrêt puis le remettre à marche.
- Lorsque les sons/lumières du Batbot faiblissent ou s'arrêtent, il est temps qu'un adulte change les piles.

## SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- O brinquedo entra no modo "dormir" após alguns minutos de inatividade. Para reativá-lo, ligue o ponto de ativação nos ombros, aperte o botão para alterar a voz ou use o botão para desligar e após alguns minutos tornar a ligar.
- Quando os sons ficarem fracos ou pararem, é hora de um adulto trocar as pilhas.



Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.

Protege el medio ambiente no desechando este producto o cualquier batería en la basura. Este símbolo indica que se debe desechar apropiadamente este producto. Consulta con tu gobierno local en cuanto a información sobre centros de reciclaje en tu localidad.

Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit ni tout type de piles avec les ordures ménagères. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme des ordures ménagères. Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

Proteja o ambiente, não jogue este produto ou qualquer tipo de pilha e bateria no lixo doméstico. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Peça informações aos órgãos locais sobre como proceder com a reciclagem.



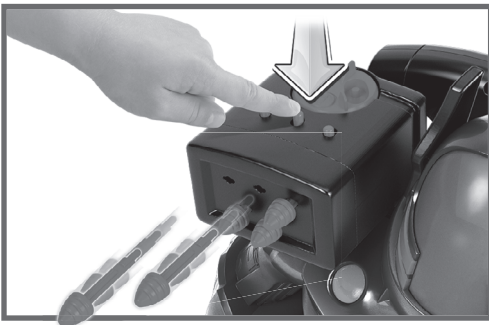
# ⚠️ WARNING ⚠️ ADVERTENCIA ⚠️ ATTENTION ⚠️ ATENÇÃO!

Do not aim at eyes or face. Only use projectiles supplied with this toy. Do not fire at point blank range.

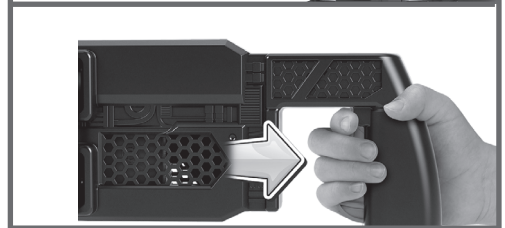
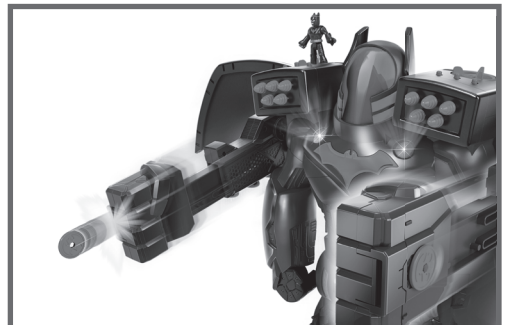
No apuntes a los ojos ni a la cara. Solo usa los proyectiles incluidos en el producto. No dispare a quemarropa.

Ne pas viser les yeux ou le visage. N'utiliser que les projectiles fournis avec ce jouet. Ne pas tirer à bout portant.

Não apontar na direção dos olhos ou do rosto. Não utilizar projéteis diferentes dos providos neste brinquedo Não dispare excessivamente perto do alvo.



- Insert the darts into the shoulder cannons. Push the buttons to fire the top row darts!
- Mete los dardos en los cañones de los hombros. Presiona los botones para lanzar los dardos de arriba.
- Insérer les fléchettes dans les canons d'épaule. Appuyer sur les boutons pour tirer les fléchettes du haut!
- Insira os dardos nos canhões de ombro. Pressione os botões para lançar os dardos superiores!



- Load the discs into the slots in the battle fists. Squeeze each handle to fire!
- Mete los discos en las ranuras de los puños. ¡Aprieta cada mango para lanzar!
- Insérer les disques dans les fentes des poings. Appuyer sur chaque poignée pour tirer!
- Carregue os discos nas aberturas dos punhos de batalha. Aperte cada alça para lançar!

# BATTERY SAFETY INFORMATION

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS

### MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES

### INFORMAÇÕES SOBRE SEGURANÇA DAS PILHAS/BATERIAS

**In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:**

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable.
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment (+ and -).
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

**En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:**

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables.
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta (+/-).
- Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar solo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables solo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

**Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :**

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment (+/-).
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les charger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.

**Em circunstâncias excepcionais, as pilhas/baterias podem vazar e seus fluidos podem causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento das pilhas:**

- Não misture pilhas gastas com novas ou de tipos diferentes: alcalinas, padrão (carbono-zinco) ou recarregáveis.
- Insira as pilhas conforme indicado dentro do compartimento de pilhas (+/-).
- Remova as pilhas do interior do produto durante os longos períodos de não utilização. Sempre retire as pilhas gastas do interior do produto. Descarte as pilhas gastas em local apropriado.
- Nunca ponha os terminais das pilhas em curto-circuito.
- Utilize apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente, conforme recomendado.
- Não recarregue pilhas não recarregáveis.
- Remova as pilhas recarregáveis do produto antes de recarregá-las.
- Se pilhas removíveis e recarregáveis forem utilizadas, as mesmas devem ser recarregadas apenas com a supervisão de um adulto.

## FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## NOTA FCC (VÁLIDO SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: Los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo. Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

## ÉNONCÉ DE LA FCC (ÉTATS-UNIS SEULEMENT)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.



**UNITED STATES**

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

**CANADA**

Questions? 1-800-432-5437. Mattel Canada Inc., 6155

Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

**MÉXICO**

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

**CHILE**

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

**VENEZUELA**

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

**ARGENTINA**

Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 - Oficinas 109 y 111, Vicente López - Prov. Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

**COLOMBIA**

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

**PERÚ**

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica:  
servicio.clientes@mattel.com.

**BRASIL**

Distribuído por: Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ: 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor: fone 0800-550780. E-mail: sac.matteldobrazil@mattel.com

**AUSTRALIA**

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia. Consumer Advisory Service 1300 135 312.

**ASIA**

Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Tel.: (852) 3185-6500.

**MALAYSIA**

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Continental Asia Sdn Bhd. Level 19, Tower 3, Avenue 7, No. 8 Jalan Kerinchi, Bangsar South, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia.

Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland.

**SOUTH AFRICA**

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.



DC SUPER FRIENDS and all related characters and elements © & ™ DC Comics.

DC SUPER FRIENDS et tous les personnages et éléments qui y sont associés sont des

© et MC de DC Comics.

WB SHIELD: © & ™ WBEL.

(s20)

©2020 Mattel. \* and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted.  
\* et ™ désignent des marques de Mattel aux États-Unis, sauf indication contraire.